

2010年1月6日

各位

中国河北省商務庁

「2010 中国河北省 日本(東京)重点発展産業・貿易説明交流会」ご案内

拝啓 新春の候、貴社におかれましては益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

河北省は中国の華北地域に位置し、首都北京と北方の重要港湾都市 天津に隣接し、外側は渤海湾に面する地理的な優位性を備えています。対外貿易に関して、日本は河北省にとって第3位の貿易パートナー国であり、2009年対日貿易総額は19億ドルに達し、そのうち日本からの輸入機械、鋼材、化学工業製品、軽工業製品などで8.5億ドルとなり、日本への機電製品、化学工業製品、紡績アパレル、医薬保健品、農産食品など約10億ドルと見込んでいます。

この度、日本との経済貿易交流及び協力関係をさらに強化するため、当商務庁崔 懐平副庁長が河北省経済訪日代表団を率いて1月下旬に日本を訪問し、下記にて標題説明交流会を開催し、当省が積極的に推進している重点産業であるバイオ医薬、環境保全、省エネ産業の最新状況と今後の発展方向並びに当省の対外貿易現状などについて紹介する運びとなりました。

また、前記説明会と併わせて、今回は省内の新エネルギー、医薬、紡績アパレル、化学、鉄鋼、医療器械などの輸出入企業35社から構成する訪日団が、新たなビジネスチャンスを探るため、当日、別紙の輸出入商品リストに基づき、日本の皆様と個別商談交流会に臨む予定です。時節柄ご多忙とは存じますが、ご出席賜りますようご案内申し上げます。

ご参加いただく場合、別紙参加申込用紙にご記入の上、1月20日(水)までに協力団体の日本国際貿易促進協会までFAXにてご回示願います。

なお、申込み締め切り前でも、定員100名(日中合計)になり次第締め切らせていただくことを予めご了承下さい。

記

一、説明交流会

開催日時：2010年1月28日(木) 午前9：45～11：45

開催場所：ホテルニューオータニ東京 / 「悠の間」

主催：中国河北省商務庁

協力：日本国際貿易促進協会

後援：三菱東京UFJ銀行、みずほフィナンシャルグループ、三井住友銀行、信金中央金庫

次第：(9：30～9：45) 受付

9：45～10：00 主要来賓の紹介

10：00～10：05 日本国際貿易促進協会代表より挨拶

10：05～10：15 河北省商務庁崔 懐平副庁長より挨拶

10：15～10：45 商務庁劉静玉処長より「河北省対外貿易などの状況について」

10：45～11：15 商務庁朱克平処長より「河北省のバイオ医薬、環境保全、省エネルギー産業の最新状況と今後の発展見通しなどについて」

11：15～11：45 日中個別商談交流

二、懇親パーティー / 「翔の間」

時間：12：00～13：30 (終了)

参加費用：無料

三、添付資料：参加申込書、輸出入商品リスト

お問い合わせ先：日本国際貿易促進協会 後藤 tel:03-6740-8271

【参加申込み締切り:2010年1月20日(水)】

FAX : 03-6740-6160  
日本国際貿易促進協会 貿易投資部 行

「2010年河北省 日本(東京)重点発展産業・貿易説明交流会」参加申込書

日時:2010年1月28日(木)9:45 ~

場所:ホテルニューオータニ東京「悠の間」,「翔の間」

一、商談交流会 / 「悠の間」

1) 貴社名:

業種: 商社・メーカー・卸・小売・その他 \_\_\_\_\_

( 上記、いずれかに を付けるか、その他にご記入下さい。)

担当者ご連絡先: 氏名 \_\_\_\_\_ 部署 \_\_\_\_\_

TEL \_\_\_\_\_ FAX \_\_\_\_\_

2) ご出席者:

氏名 \_\_\_\_\_

部署 \_\_\_\_\_

役職 \_\_\_\_\_

3) ご関心事項、個別交流希望企業及び商品名(別紙参照)、希望懇談内容などがありましたら、ご記入ください。

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

二、懇親パーティー / 「翔の間」

ご出席者氏名 \_\_\_\_\_

1月 日

取得した個人情報、本交流会の主催者・協力団体が当該交流会を適切に運営管理するために必要な範囲のみで利用致します。尚、ご記入いただきました個人情報は、必要なセキュリティ対策を講じ、厳重に管理致します。